

LE MADAWASKA

La C... imprimerie du Madawaska

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

J.G. BOUCHER, rédacteur

L'ELECTION DE MARDI

Le résultat de l'élection municipale de mardi dernier a pour ceux qui s'intéressent à la chose publique, une signification très importante. Pour le constater rappelons certains faits.

Au mois d'août dernier, lors des élections provinciales, le scrutin donnait à M. Michaud, dans la ville, une majorité de plus de cent voix. Aux élections fédérales, le candidat conservateur prenait une légère majorité, malgré une popularité acquise par près de vingt ans de représentation de l'ancien député. En janvier dernier l'on réussit par tactique d'organisation à faire élire un commissaire d'école très impopulaire chez la majorité des contribuables. Qui s'est attiré le mérite de ces trois succès consécutifs?

Un petit groupe avait été mêlé à l'organisation de ces trois élections. Forts de leurs succès, cette poignée d'intrigants se crurent omnipotents. Ils n'avaient qu'à élever la main et le public devait les suivre. Ils comptaient sur l'insouciance et l'apathie de la majorité des contribuables pour moucher leurs intérêts personnels.

Influents à la législature provinciale, satisfaits de leur nouveau député aux Communes d'Ottawa, omnipotents dans les affaires scolaires, ils ne leur manquaient plus que le contrôle des affaires municipales et... ils menaient tout. Faire élire leur maire était chose facile, criaient-ils un peu partout: "Any one could be elected in this town, if they wanted to."

Leur travail d'organisation dura deux mois. Les candidats, nombreux au début, se réveillèrent tout-à-coup, et retirèrent leur candidature. A la veille de l'élection il ne leur restait plus que quatre échelons et le nom d'un maire qui s'obstina jusqu'au bout à ne pas vouloir se présenter. Sa nomination fut enregistrée malgré lui et on lui fit subir une défaite, la première de sa carrière politique et municipale.

Que déduire de tous ces faits?

1o—Le coup de pied que l'entière population s'est aperçue avoir reçu à la dernière élection scolaire, a mis en éveil les contribuables qui s'intéressent au bien-être général de la ville.

2o—Le petit, tout petit groupe d'intrigants a été mis à jour. Leurs tactiques mesquines ont été dévoilées et une première leçon leur a été donnée.

Et la preuve de ces déductions est très visible. La majorité du maire Cormier en est l'une des meilleures. Puis l'abstention des partisans antérieurs du petit groupe, en particulier la population anglaise, à ne pas voter, et le vote de plusieurs contraire à leurs principes politiques sont de l'évidence même.

Il est cependant une chose regrettable. C'est que ces intrigants aient réussi à prendre dans leurs griffes l'un de nos meilleurs hommes publics. Leur filet fut tellement bien lancé que le plus fin pouvait s'y prendre. Nous espérons néanmoins que la leçon servira à tous et qu'à l'avenir ceux qui s'intéressent aux affaires municipales et scolaires le feront, non dans un but personnel et mesquin, mais dans l'intérêt général de la population toute entière.

J.-G. B.

PASSIM

Honneur au Dr P.-H. Laporte

Ce médecin distingué vient de recevoir un honneur qui rejait sur toute la population française de notre province. A la dernière assemblée annuelle du conseil des médecins et chirurgiens du Nouveau Brunswick, le docteur P. H. Laporte a été choisi président de cet important bureau. C'est croyons-nous, la première fois dans l'histoire de cette organisation qu'un des nôtres est élevé à ce poste. Nous ne pouvons que féliciter le Dr Laporte d'avoir réussi par ses études et son travail à parvenir à la présidence du conseil médical dans cette province. Notons en passant un autre fait qui a tout autant d'importance. Le Dr Laporte est vice-président de la section de médecine du IXème Congrès des Médecins de langue française du Canada, qui sera tenu à Montréal au mois de septembre prochain.

Nous tenons aussi à féliciter les médecins de langue anglaise de cette province pour leur large esprit puisque le président de la Société médicale du N.-B., est également un des nôtres, le docteur A. Scrimm de Shédiac.

C'est le temps

Depuis quelques jours la température nous laisse croire que si nous n'avons pas de printemps, nous aurons au moins quelque chose qui ressemble à l'été. La

neige fond assez vite quand le soleil daigne sortir de son enveloppe neigeuse. Les chemins de campagne seront bientôt couverts d'eau si les personnes qui en ont l'entretien ne viennent pas à ouvrir les rigoles (culverts). C'est là une mesure de protection pour nos routes qui toujours souffrent de dommages considérables lorsque l'eau séjourne à leur surface. Que messieurs les inspecteurs des chemins viennent immédiatement à ce que l'écoulement des eaux de fonte se fasse rapidement. Les chemins se briseront moins et nous jouterons plus tôt de nos belles routes.

De même en ville

La froide température que nous avons eu, oblige les autorités civiles à aider un peu la nature. Les trottoirs exposés aux rayons du soleil se sont dégagés rapidement. Il en est d'autres qui reçoivent peu ou pas de ces rayons. Ils sont encore couverts de neige et de glace, et il le seront jusqu'au

CHIROPRACTIC

Je désire annoncer que j'ai ouvert mes bureaux pour la pratique de la CHIROPRACTIC dans l'ancien bureau de poste à Edmundston, N.B.

M. W. LINEHAN, D.C.

Analyse Gratuite

Heures de bureau: 9.30 à 12 a.m., 1.30 à 5 p.m. Mardi, Jeudi et Samedi soirs de 7 à 8 hrs.

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

Un Type De Boulevardier Parisien: Nadar

Quoique le Boulevardier Parisien existe toujours, il a subi, ainsi que beaucoup d'institutions et de curiosités de la capitale, une transformation profonde. Il est de lui comme du traditionnel étudiant du Quartier Latin lui-même. Est-ce un bien, est-ce un mal? Cela est difficile à dire. Le boulevardier d'aujourd'hui est tout aussi peu un modèle de morale austère que celui d'autan; et il est moins pittoresque. Bien que les Grands Boulevards s'étendent de la Madeleine à la Bastille, son domaine ne va guère au delà du foyer montain et potinier constitué par le Boulevard de la Madeleine et celui des Italiens; c'est là, plutôt, son quartier général, où il ne s'écarte que pour faire des incursions dans les milieux où il se passe quelque chose de sensationnel, et où il y a des chances à récolter. De quoi vit-il? Généralement il est un peu journaliste, un peu auteur ou caricaturiste, ou acteur. Souvent il est comble; en tout cas, il n'a pas d'oc-

cupation régulière, car la suite dans les idées ne paraît pas son fait. Le boulevardier était à son apogée sous le Second Empire, bien qu'il remonte beaucoup plus haut, au temps de Charles X et de Louis Philippe. Le type le plus accompli de l'espèce fut sans contredit Nadar, qui s'identifia avec le boulevard pendant soixante quinze de quatre vingt dix années de sa curieuse existence. Il devint immensément populaire car il avait tout ce qu'il faut pour plaire aux masses: esprit aventureux, caractère chevaleresque, physique intéressant, personnalité captivante. Il avait des admirateurs dans toutes les classes sociales. Idole de l'ouvrier frondeur et radical de Montmartre, il était protégé par Napoléon III, et l'un assidu des salons de la Princesse Mathilde. Au cours de la guerre de 1870-71, il mit ses talents versatiles au service de l'état, et se rendit utile pour la première fois de sa vie. (A suivre) George Nestler Tricoche.

M. MAX-D. CORMIER EST REELU MAIRE DE LA VILLE D'EDMUNDSTON

UNE MAJORITE DE 116 VOIX

L'élection municipale qui eut lieu mardi dernier n'a pas soulevé l'enthousiasme à laquelle on tendait certains organisateurs. Quoique une forte proportion de contribuables ait voté, 450 sur 595 voteurs en règle, tout s'est passé dans le plus grand calme.

M. Max D. Cormier a défait son adversaire à la mairie, l'hon. J.-E. Michaud, par 116 voix de majorité. Tous les candidats de M. Michaud furent également défait dans la même proportion. Le billet complet de l'ancien-maire fut réélu.

M. l'avoocat Cormier en est à son cinquième terme à la mairie. Quatre années consécutives il fut élu par acclamation. Cette année il triompha de l'opposition qu'on lui fit. Les contribuables, en général, semblent satisfaits de son administration. La dette publique a graduellement diminué depuis quelques années grâce à la poli-

tique du maire Cormier. Les utilités publiques, loin d'en souffrir, ont été améliorées. Voici le résultat détaillé de la votation:

| Candidats | Pool | | |
|-------------------------|------|-----|-----|
| | No1 | No2 | No3 |
| Mairie | | | |
| M. D. Cormier | 91 | 110 | 69 |
| J. E. Michaud | 46 | 63 | 45 |
| Quartier 1 | | | |
| T. Marfin | 93 | 108 | 62 |
| F. Peletier | 85 | 103 | 57 |
| E. Ouellet | 47 | 65 | 45 |
| J. W. Landry | 40 | 53 | 38 |
| Quartier 2 | | | |
| J. Bellefleur | 87 | 107 | 62 |
| Chs. Miller | 103 | 119 | 71 |
| W. Morin | 42 | 55 | 42 |
| Quartier 3 | | | |
| A. St-Onge | 128 | 146 | 89 |
| J. P. Soucy | 86 | 104 | 61 |
| J. F. Pelletier | 46 | 62 | 46 |
| Quartier 4 | | | |
| J. H. Castonguay, accl. | | | |
| D. Morrisson, accl. | | | |

mois de juillet si la ville n'y voit pas. Les trottoirs ont leur grande utilité pendant les mauvaises saisons alors que les chemins sont boueux. S'il est impossible de les conserver découverts en hiver au moins doit-on les dégager le plus tôt possible. N'y aurait-il pas aussi un moyen de déterrer certaines traverses enfouis dans la boue depuis quelques années. Elles ont pourtant coûté assez cher pour que le public puisse en jouir.

J.-G. B.

Pour La Protection Des Forêts

CONFERENCE

Demain soir à huit heures, dans l'Hotel-de-Ville, il y aura une assemblée spéciale de la Chambre de Commerce, à laquelle tout le public est invité. Une conférencier envoyé par

le département des Terres et Forêts donnera une causerie sur les moyens à prendre pour protéger nos forêts contre les incendies désastreux. L'entrée est gratuite et le public est invité cordialement. Cette conférence est donnée à l'occasion de la semaine de prévention contre les feux de forêts.

DISCUSSION AUTOUR DU TARIF DES AUTOMOBILES

Ottawa, 20.—Au Ministère des Douanes à Ottawa, on n'a voulu faire aucun commentaire au sujet de l'attitude des fabricants d'automobiles qui ont décidé de fermer les portes de leurs fabriques. On s'est contenté de faire simplement la déclaration suivante: "Les carrosseries, les roues, les chassis des automobiles continueront à entrer au Canada suivant le tarif réduit récemment d'après les chiffres donnés dans le discours du budget. En même temps que le tarif sur les automobiles a été réduit, le Gouvernement a annoncé une réduction des pièces des automobiles."

OSHAWA PROTESTE
Oshawa, 20.—A une séance spéciale du conseil de ville légale tenue samedi après-midi dernier, on a décidé d'envoyer les messages suivants à plus de 300 maires et manufacturiers de l'Ontario: "La vie industrielle ontarien-



Dept. Public Works of N.B. 12-4-26 SESSION 1^e

LA SESSION PROVINCIALE LEGISLATURE 9^e

L'HON DYSART REPLIQUE

A M. DAVID STEWART

L'ancien ministre des Terres répond aux insinuations portées contre lui par le ministre actuel des Travaux publics au Nouveau-Brunswick, et somme le gouvernement de nommer une commission royale—Un défi de l'hon. Veniot

CRITIQUE SERREE

Fredericton, N.B., 17.—L'hon. A. A. Dysart, ancien ministre des Terres de la Couronne dans le gouvernement Veniot, a prononcé un vigoureux discours sur le budget et a pris la défense de son chef en réponse aux insinuations faites contre lui par l'hon. David A. Stewart, ministre des Travaux publics. Il a sommé le gouvernement de nommer une commission royale présidée par un juge de la cour Suprême de la province pour faire une enquête au sujet des transactions mentionnées par l'hon. M. Stewart et si le ministre peut prouver qu'il y a le moindre fondement pour les insinuations qu'il a faites l'hon P. J. Veniot résignera immédiatement son siège dans la législature pourvu que dans le cas contraire le ministre des Travaux publics lui-même s'engage à donner sa démission.

Les billes suivantes ont été passées: un acte incorporant l'hôpital Victoria; un acte incorporant les Filles de Marie de l'Assomption, et un acte concernant la Compagnie de la lumière électrique de Richibuctou et le Rexton.

En reprenant la discussion l'hon. M. Dysart dit qu'il est surpris quand il jette les yeux sur les banquettes ministérielles de constater que le nombre des députés n'a pas été diminué en dépit des belles promesses d'économies faites par le premier ministre aux dernières élections provinciales. Je désire faire quelques remarques au sujet des nombreux reproches que l'on a faits dans les différents départements à la suite des élections. Je ne conteste pas le droit que le gouvernement possède de destituer ses employés. Mais je soutiens que les destitu-

tions générales qui ont été faites constituent une violation flagrante de la promesse que nos adversaires ont donnée de pratiquer l'économie dans l'administration des affaires publiques. Dans le département des affaires publiques, l'expérience prouve que l'administration avancée et économique du département dépend surtout de la compétence des employés et les surintendants des chemins. Le gouvernement a pratiquement mis à la porte tous les employés du département des chemins et des employés ont été remplacés dans bien des comités par des employés deux fois plus nombreux. Je désire dire quelques mots au sujet de la déclaration que l'hon. M. Stewart a faite au sujet du contrat du chemin de St-Léonard à Campbellton. M. Stewart a prétendu que ce contrat avait été accordé d'une manière irrégulière à la Concrete Builders Limited, par l'hon. M. Veniot; je parle au nom de mon chef et je nie catégoriquement qu'il y ait eu irrégularité en rapport avec ce contrat. Des soumissions ont été demandées de la manière ordinaire et le contrat a été accordé au plus bas soumissionnaire qui fait la compagnie en question. Au nom de M. Veniot, je somme le gouvernement de nommer une commission royale composée d'un juge de la cour suprême, du Nouveau Brunswick pour tenir une enquête à ce sujet et si l'on découvre la moindre irrégularité, M. Veniot s'engage à se démettre de son siège pourvu que M. Stewart s'engage à faire la même chose s'il ne réussit pas à établir le bien-fondé des accusations qu'il a si injustement lancées.

Mon chef, M. Veniot, m'a demandé de faire une déclaration semblable au sujet du pont Copeland. Que le ministre ait le courage de porter une accusation spécifique et de nommer une commission d'enquête composée d'un juge de la cour suprême.

En ce qui concerne le chemin de St-Léonard à Campbellton, l'hon. M. Stewart s'est efforcé de créer l'impression que MM. Sullivan, Evans et Adams, à cause de certaine information qui leur avait été fournie, avait augmenté le montant de leur soumission et cela de \$10,500 et que de cette manière la compagnie des Concrete Builders, Limited, avait obtenu le contrat. Pour montrer la faillibilité de cette insinuation, laissez-moi vous dire que la soumission de la Concrete Builders, Limited, était de \$30,000 moins élevée que celle de Sullivan, Evans et Adams. En toute justice, le ministre des travaux publics devrait rétracter ce qu'il a laissé entendre.

Il y a eu beaucoup de discussion au sujet du chemin de Lancaster près de la ville de St-Jean. Cette discussion n'est pas sérieuse. A la fin du compte, c'est simplement une affaire à régler entre la municipalité de Lancaster et le département des travaux publics. Il n'y a pas de scandale à ce sujet. Les travaux ont été faits par contrats et inspectés par un inspecteur dûment qualifié. Que voulez-vous de plus?

L'hon. Dysart a aussi traité la question de la dette publique, celles de la prohibition et de la colonisation. Son discours a créé une bonne impression. Il est regrettable que si l'hon. Veniot acceptait une position au fédéral, l'hon. Dysart serait son successeur comme chef du parti libéral en cette province.

Dr P.-H. LAPORTE A LA PRESIDENCE

L'assemblée annuelle du conseil des médecins et chirurgiens de la province du Nouveau Brunswick a eu lieu au bureau du Dr S. H. McDonald. Les médecins suivants étaient présents: Dr W. D. Rankine, Woodstock; Dr G. C. Vanwart, Fredericton; Dr F. Murray, Albert; Dr P. H. Laporte, Edmundston; Dr W. W. White, Dr G. A. B. Addy, Dr S. H. McDonald, Saint Jean.

Après avoir transigé les affaires de routine, les officiers suivants ont été élus: Dr P. H. Laporte, président; Dr G. A. B. Addy, trésorier; Dr S. H. McDonald, secrétaire.

L'élection du Dr Laporte comme président du conseil des médecins sera généralement bien vue dans toute la province surtout dans le Madawaska où le nouveau président est bien connu.

ne est menacée. Voulez-vous vous joindre à nous dans une grande délégation à Ottawa pour protester contre les changements apportés dans le tarif?"

LES FABRIQUES FERMENT
R. S. McLaughlin, président de la General Motors of Canada Limited, a déclaré samedi: "Nous avons décidé de façon définitive de discontinuer la manufacture et l'assemblage de l'Oakland de Cadillac, de l'automobile et du Camion C.M.C., immédiatement. Tous ces chars seront dorénavant importés des Etats-Unis"

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA

BOUCHER OFFICE

M. et Mme Alphée Lacombe sont revenus cette semaine, après avoir passé l'hiver au chantier. Madame Amédée était en visite chez ses parents dimanche dernier. Il y eut une jolie soirée dimanche soir chez M. Jim Thériault. La veillée s'est agréablement passée dans le chant, la musique et autres amusements. Tous se sont retirés enchantés. Dimanche dernier M. et Mme Fred Lavioie et M. et Mme Thomas Couturier étaient en visite chez Mme emi Plourde. M. et Mme Israël Bouchard étaient en visite chez M. Joynt Clavette, dimanche dernier.

N-D. DU LAC

Lundi soir, nous avons eu le plaisir d'assister à une belle partie de cartes organisée par notre chorale. Chacun jouait de son mieux afin de gagner un des magnifiques prix. Ceux-ci furent décernés aux suivants: Pour les Dames: 1er prix par Mme Omer Bergeron; 2ème par Mme Napoléon Bouchard; 3ème par Mlle Yvonne Bélanger; 4ème par Mme Ernest Rioux; prix de consolation par Mme Jos. Côté. Pour les hommes: 1er prix par Emond Cloutier; 2ème par N. Bouchard; 3ème par A. Voisine; 4ème par M. Michaud; prix de consolation par Emile Fournier. Une assistance nombreuse a pu applaudir les jolis chants que la chorale a bien voulu exécuter après la partie de cartes. M. Robert Beaulieu est revenu lundi après avoir passé quelques jours à la Rivière du Loup. M. Eliphas Beaulieu et sa famille sont rendus dans leur nouvelle demeure depuis lundi dernier.

MADAWASKA, Me.

Vendredi dernier un groupe de familles arrivèrent en surprise chez M. LeRoy Dionne pour fêter le 33ème anniversaire de naissance de Mme Dionne. Il y eut présentation de jolis cadeaux. Plusieurs tables furent occupées par des amateurs de Charlemagne. Un délicieux goûter fut servi et à une heure avancée tous se séparèrent enchantés de leur soirée souhaitant à l'héroïne de la soirée plusieurs années de bonheur et prospérité. Les parents présents étaient: M. et Mme T. Dufour, E.G. Lévêque, A. Levesque, H.P. Fréchette, Lévi Daigle, Wilfrid Daigle, E.N. Tapley, Eug. Bouchard, Abel Picard.

BAKER-BROOK

Est né à M. et Mme William Cloutier, le 13 avril, un fils baptisé sous les noms de Aldéo, Benoît, Parrain et marraine M. et Mme Benoît Daigle. Mercredi soir, un groupe d'amis se réunissait chez M. Denis Martin à l'occasion du vingt-et-unième anniversaire de son fils, Benoît. On s'amusa très bien et ce n'est que vers minuit que l'on décida de se séparer.

Visites

Mmes Willie et Vital Albert ont passé quelques jours ici chez leurs parents et amis. M. et Mme Lorenzo Michaud de Montton sont en visite depuis quelques jours chez leurs parents et amis. M. David Michaud était de passage jeudi dernier chez son frère M. Hilaire Michaud. M. Ernest Hébert est venu passer le dimanche dans sa famille. M. Claude Lang de Clair était en visite mercredi dernier chez son beau-frère M. Léonidas Daigle.

Belle soirée chez M. Ph. Sirois

Dimanche, le 11 courant une soirée intime avait lieu chez M. Philippe Sirois d'Edmundston. Le programme comportait de la musique et du chant. MM. Auguste Daigle et Pat. Picard exécutèrent de jolis morceaux de violons. Mlle G. Guerrette et Anne Sirois rendirent de beaux morceaux de piano. M. Aldéric Picard intéressa l'assistance par ses histoires et chansons comiques. La petite Raymond charmait tout le monde par ses chansonnettes. On remarquait parmi les invités: MM. et Mmes Pat Picard, Jim Thériault, Max F. Daigle, Aldéric Picard, Fidèle Michaud, Wilfrid Picard, Mmes Anais Soucy, Aline Lainey, D. Dixon, Eulalie Ouellet, Irène Hébert, Estelle Collin, Irène Thériault, Eva Soucy, Régina Ouellet, Philida Picard, Delia Michaud, Luoisiana Daigle, Auroré Campagna, Mlle Louis Bélanger, Paul Collin, Léon Albert, Alcide Collin, Emery Thériault, Willie Rossignol, Archie Guerrette, Emile Ouellet, Pat. Guerrette, Sylvio Lainey, Patrice Albert et plusieurs autres dont les noms nous échappent. Tous se séparèrent à une heure assez avancée emportant un bon souvenir de leur soirée.

Examens de Pâques Ecole du Couvent

- Grade V—Marie Anne Gagné 95.9; Paul Emile Pelletier 93.8; Remi Rossignol 90.9; Herbert Johnson 90.7; Placide Alivernini 88.4; René StOnge 88.2; Loretta Bélanger 88.0; Mariette Desrosiers 86.5; Yvette Simard 85.4; Léo Bérubé 85.1; Catherine McDermott 85.1; Donald McDonald 83.3; Annie Ouellet 79.8; Germaine StOnge 79.1; Lucien Pelletier 78.9; Annette Launière 78.2; Yvette Desjardins 77.8; Alice Murphy 77.7; Bertha Launière 76.9; Vilmon Bélanger 76.4; Emma McLean 75.7; Camille Thériault 88. E. Leblanc, Inst. Grade IV—Françoise Chevarie 94.1; Jean Marie Gagné 92.7; Edna Lapalme 91.1; Armand Albert 90; Thérèse St-Jean 89; Frances Jessome 88.4; Thérèse Bélanger 86.7; Alfreda Raymond 84.5; Flora Chevarie 83.7; Elmer Fife 82.3; Thérèse Soucy 82.1; Annette Thibault 82; Rita Michaud 81.3; Evelyn May Crook 80.2; Thelma Paquet 79; Edmond Paquet 78.6; Léonide Levesque 77; Jeanne Bard 76.2. Sr. Thomas Marie. Grade III—Cécile Dionne 91.4; Gabrielle Brasseur 89.4; Ernest Guimond 89.1; Arthur Bouchard 87.2; Regina Dugas 84.6; Clarinda Levasseur 84.3; Eva StOnge 84; Lauretta Michaud 83.3; Eva Plourde 81.8; Daniel D'Leavey 81.4; Bertha Picard 80.8; Armand Desjardins 77.9; Roger Beaulieu 77.6; Alma Guimond 77.3; Dorothy Roolin 76.5; O'Neil MacDonald 76.2; Wilfrid Castonguay 76; Léon Côté 75.4; Irma Caron 75.3; Adelbert Ouellet 75.3; Roland Pelletier 75. Sr. Ernest. Grade II—Jeanne Dayton 96; Irène Bard 96; Liliane StJean 95.5; Horace Michaud 93.7; Germaine StJean 92.2; Léonel Hudson 91.8; Cécile Gagnon 91; Adélor Hubon 86.5; Marcelle Charvon 86.2; Liliane Dufour 86.2; Georgette Pelletier 86; Claude Normand 84.8; Omier Gagné 82.5; Jean Hennessey 82.1; Alice Mitton 81; Edwin Paquet 80.3; Elmiré Leger 80.3; Pierre Landry 77.1. Sr. Marie du Carmel. Grade II—Rita Leblanc 95.7; Ernest Levesque 95.6; J. B. Levasseur 94.8; Simon Bélanger 92.6; Jeannot Caron 90.8; Auguste Ouellette 90.6; Marguerite Cé-

L'ELIXIR TONIQUE du Dr MONTIER



En vente chez: F. T. LAJOIE, LE TRIO LARRIEU AU CASINO A LA FIN D'AVRIL.

Catalogue GRATIS sur demande. Contenant des illustrations et descriptions complètes des principales machines à bois, telles que raboteuse simple, à encoffrer, à corroyer, soles à ruban, tours à bois, machines à façonner, à débiter, à polir, à percer, à mortiser, etc. Prix défiant toute concurrence. PLUS HAUTE QUALITE satisfaction garantie. Demandez le catalogue tout de suite. Inscrivez sur le coupon ci-dessous votre nom, adresse, ainsi que le nom de la machine qui vous intéresse et adressez-le nous.

Bardeaux d'Amiante "LACHINE"



Fabriqués, vendus et éprouvés au Canada depuis au-delà de 20 ans. Ils surpassent tout autre produit du genre parce qu'ils sont IMPERMEABLES, en à notre procédé unique de fabrication, de même qu'ils sont SOLIDES et à l'épreuve du feu. Nous les vendons comme tels et nous les garantissons. De plus Papiers d'Asphalte, 1, 2, 3 et 5 plus, Papier Fenestral, Papier Gris, etc. Aussi le Ciment Portland, Prix et Conditions raisonnables. LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE 78, rue St-Pierre.—Phone 2-7663, QUEBEC, P.-Q.

LE FEU MENACE NOTRE HERITAGE NATIONAL. Chaque année 3,000,000 d'acres de forêt canadienne périssent par négligence. Les dommages causés à la forêt par les incendies continuent d'être énormes. Plus de 3,500 millions de pieds de bois, mesure de planche, sont détruits en moyenne chaque année. Le dépeuplement des forêts canadiennes s'accroît rapidement; plus de la moitié des pertes sont attribuables au feu, aux insectes et à la carie. L'avenir de l'exploitation forestière dépend de la préservation des semis et des jeunes arbres et celui de l'industrie du bois, de la pulpe et du papier et des autres industries en général dépend de la protection des peuplements adultes; les deux catégories de peuplement doivent être protégés contre les ravages de l'incendie. Outre que la forêt protège les bâtiments du cultivateur contre les grands vents et fournit un abri à ses bestiaux, elle permet aux colons établis dans son voisinage de se procurer du travail durant l'hiver. Il est donc absolument nécessaire d'exercer la plus grande prudence dans l'emploi du feu pour le défrichage des terres boisées. Le Canada possède les plus belles pêcheries d'eau douce du monde, mais l'excellent poisson qu'elles produisent a besoin d'eau limpide et fraîche pour assurer sa reproduction. Les incendies en détruisent la forêt rendent cette condition impossible. Notre gibier attire les touristes étrangers et procure à nos concitoyens l'avantage de se livrer à un sport de plein air sain et agréable. Les animaux sauvages constituent une des principales ressources de la forêt. Celle-ci les abrite et les nourrit et le feu qui la détruit leur enlève toute chance de se multiplier. Les neuf dixièmes des incendies forestiers sont causés par l'insouciance de l'homme. Que faites-vous pour empêcher le gaspillage et la destruction de cette richesse nationale? CHARLES STEWART MINISTRE DE L'INTERIEUR.

C'EST LE TEMPS D'ACHETER VOTRE Nouveau Complet du Printemps



VENEZ LES VOIR. I CI VOUS trouverez les COMPLETS les plus nouveaux, fabriqués des nouveaux tissus, des couleurs les plus belles, taillés selon les modèles de la plus récente mode. Le magasin MOSCOVICZ est établi depuis longtemps. La qualité des marchandises est bien connue. Les prix sont toujours raisonnables. David Moscovicz MEILLEURS MARCHANDISES POUR HOMMES ET GARÇONS. Edifice Madawaska. Je suis satisfait. J'achète toujours mes vêtements chez Moscovicz.

180 Avocat F. Dodd Coins Canada Edific Edmund Comptable H.G.H. Comptable Fredericton Médecin-Chirurgien Casier-P. A.-M. S. Edmundston Avocat Albert J. Avocat, N. Bureau: Voisin de Edmundston ASSURANCE LA La S. H.-C. Architectes SPECIAL OSCAR A.A. FEU Agents locaux représentation A.J. 56 rue de Toutes LAVA SER All kin B. C. 56 Church

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat F. DODD TWEEDIE
Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél: 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.

Comptable H.-G. HOBEN Comptable Licencié Fredericton, N. B.

Avocats MICHAUD & CYR Bureau: Maison de Cour, Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél: 46 A.-M. SORMANY Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte CLAIR, N.-B. Spécialité: Chirurgie Maladies des femmes Heures de Bureau

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Têtu

Entrepreneur A. BOUCHER Peinture Tapisserie - Imitations Frais Funéraires

ASSURANCE-VIE LA SAUVEGARDE La Seule Compagnie Canadienne-Française Le Canada aux Canadiens Et pour les Canadiens. H.-C. Richard, agent local A. Piuzé, gérant provincial

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

ASSURANCE FEUI ACCIDENTS VIE Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres. A.J. DIONNE, Avocat L.J. DIONNE, Phone 114-21

BUANDERIE GOON WAH Co. 56 rue de l'Eglise, Edmundston, N.-B. Toutes les sortes de lavages faits à la main LAVAGES ET REPASSAGE DE FAMILLE 35c à 50 la douzaine SERVIETTES de Barbiers: \$1.00 du cent Livraison à domicile Nous n'employons que des experts All kind of laundry work done by hand FAMILY WASHING & IRONING 35c to 50c per dozen BARBER TOWELS: \$1.00 per hundred Goods called for and delivered Best Laundrymen only employed GOON WAH Co. LAUNDRY 56 Church St., Edmundston, N.-B.

LE BLE AMI...

Formidable, elle s'avance, la voiture de paille... Elle s'avance, inattendue, lumineuse, copieuse, débordante, surmontant les gens, dépassant les boutiques, accrochant ses épis vides aux bacs de gaz et jusqu'aux tifs balcons des premiers étages. Dans la rue étroite où lentement elle bourlingue, la voiture a l'air d'un de ces éléphants de brocart d'or, et qui se balancent, énormes et bons enfants. Elle s'avance dans la poussière, la politique, la fièvre de la rue, le véhicule d'un autre âge, égaré ici parmi la facticité des êtres et des choses... faisant paraître tout plus petit... Les passants sont des automates... les autos, des mécaniques d'enfants... l'agent, avec son bâton blanc, un tout petit joujou... Elle s'avance, la voiture de paille... Les filles de ferme, qui, à la pointe des fines fourches d'acier, la chargèrent et la surchargèrent ont fait un véritable travail d'art. Les bottes ont équilibrées, de chaque côté, en montagnes égales, et les cordes puissantes qui les maintiennent les laissent quand même souples et aériennes. C'est le champ plein qui passe au milieu des vieux hommes, avec ce parfum puissant et léger qui exaltait l'âme jeune des patriarques bibliques: odor agri pleni! Sur le siège, un paysan tranquille, aux yeux guetteurs... Il conduit avec placidité ses six chevaux... six boulonnais gris pommelés, superbes sous leurs pompoms rouges... un peu étonnés tout de même du charivari de la rue parisienne... des chauffeurs et chauffards qui poussent des clameurs indignées et tendent le poing à ce calme énorme, lequel, sereinement, embouteille tout leur trépidant trafic. Elle s'avance, la voiture de paille... Et, sous mes yeux, sa vue est une joie... D'où vient-elle...? Je le sais bien, moi! En l'apercevant, j'ai évoqué aussitôt la vision de la ferme d'où, si bien chargée, elle partit hier soir. La belle ferme avec ses chevaux, ses boeufs, ses moutons, ses vastes granges, ses 350 hectares de terres magnifiques, soignées avec amour par des générations de terriens... Que de fois je les ai contemplés, ces champs, sans une pierre, sans chardon, sans herbe... labourés, hersés, roulés, perlés comme un terrain... ces champs que secoue, en ce printemps qui vient la séve immense des blés verts et que dominent les hautes meules, robonnissantes des 10,000 bottes qui les gonflent chacune. Oui, la belle ferme... française jusqu'aux moelles, jadis... et si "métique", hélas! aujourd'hui, puisque tous ses ouvriers sont des étrangers... comme ils sont étrangers dans la ferme d'à côté... comme ils sont étrangers dans la plupart des grandes cultures qui bordent l'horizon de l'Île-de-France... Elle s'avance, la voiture de paille... La voici dans des rues plus larges les fers des chevaux sonnent plus sourdement sur le pavé de bois. Il est neuf heures moins 5 du matin. Paris fini, à peine de s'éveiller... Le métro Wagram vomit des jeunes filles... jeunes filles du ministère des Régions libérées... jeunes filles du Contrôle commun des chemins de fer... jeunes filles de tant d'organisation féminines, où il faut des sténos, des dactylos... des dactylos et des sténos... Elles sont pressées, élégantes et pâles... Elles se hâtent... car le sous-chef, qui souffre du pyllore, guette avidement les retardataires, que pourtant, quelques-unes avaient quand même la chute du ministère, en haletant... D'autres se re-poudrent en vitesse les joues devant la glace d'une devanture. D'autres écarlèrent leurs lèvres... Quelques-unes, le sac sous le bras, s'astiquent les ongles... Ce-la fera mieux sur la petite machine, tout à l'heure. Toutes regardent l'aiguille de

AU FOYER

Si J'avais Quatre-Vingts Ans... Si j'avais quatre-vingt ans, Une barbe de grand-père, De rares cheveux tout blancs, Un regard un peu sévère Pour faire peur aux enfants; Si j'avais tout ça, ma chère, Je ne perdrais pas mon temps A m'entourer de mystères Pour vous dire seulement Que je vous aime, ma chère Mais si ces quatre-vingts ans, Vous les aviez, ma très chère, Après l'usure des temps Auriez-vous l'âme si fière De refuser un amant? Las! c'est assez, cher grand père, Quand on a quatre-vingts ans On n'a plus l'âme si fière. Et l'on ne prend plus d'amant, Quand on est vieille grand'mère! Laissons là les grands parents, Si vous voulez, ma très chère: Je vous aime tendrement. Si vous n'êtes pas grand'mère, Je n'ai pas quatre-vingts ans... LEON NOEL. "Le Quartier Latin"

- AVRIL Dernier Quartier, le 5 Nouvelle Lune, le 12 Premier Quartier, le 19 Pleine Lune, le 27 PETES RELIGIEUSES 1) Jeudi-Saint. 2) Vendredi-Saint. 3) Samedi-Saint. 4) Pâques. 5) S. Vincent Ferrier, c. 6) S. Xyste, et p. mart. 7) M. S. Epiphane; S. Donat. 8) S. Denis, év. 9) S. Marcel, év. 10) S. Michel des Saints. 11) D. Quasimodo. 12) S. Jules, pape. 13) M. S. Herménégilde, m. 14) M. S. Justin, mart. 15) J. S. Victoria; Ste Basilisse. 16) V. S. Benoit Labre, conf. 17) S. S. Anticet, p. et m. 18) D. Ile ap. Pâques. 19) L. S. Elphège, év. 20) M. S. Marcellin, év. 21) M. S. Solennité de S. Joseph. 22) J. S. Léonidas, mart. 23) V. S. Georges, mart. 24) S. S. Fidèle, mart. 25) D. IIIe ap. Pâques. 26) L. SS. Clet et Marcellin. 27) M. S. Pierre Canisius, c. et d. 28) M. S. Vital et Ste Valerie. 29) J. S. Robert, abbé. 30) V. Ste Catherine de Sienne. 120 jours écoulés.

mon église... 9 heures moins 31. Mais aucune ne voit la voiture... la calme et grande voiture... les chevaux magnifiques, la paille, chevelure non teinte des grands blés d'or... Le blé... Qu'est-ce donc, le blé? Est-ce que ça existe, le blé! La voiture arrive devant un bureau de placement... Il y a là des hommes, des femmes, des jeunes filles qui pient sur le trottoir, attendant, dans le froid matinal, l'occasion la plus favorable d'utiliser leurs bras. A première vue, parmi eux, pas un Parisien de Paris. Tout sont probablement des gens de province, qui ont dû refuser de continuer l'oeuvre des aïeux... La terre est si basse! Le sac de semence si lourd! Les lapins si exigeants! La vache si agaçante à traire! Tandis qu'ici... Et les femmes conversent ardemment entre elles: —Eh bien!... voilà Briand par terre! —Le concierge dit que c'est Herriot qui va le remplacer... —Moi... je veux une place sans enfant... —Moi... j'en tolère un, s'il a plus de 3 ans. —Moi... si Madame a la prétention de faire le marché... alors, rien à faire! Debout, au bord du trottoir, escortant un peu le blé ami, je les entends... je les vois, ces candidats à la place facile. Les accidents multiples révéleront toutes les provinces... Il y a là des Beaucerons... des Bretons des ménagers du Plateau Central Celle-ci est sûrement des environs de Narbonne... Celle-là parle le patois de Menfourté. Elle doit connaître l'abbé Ardant à Limoges... Mais pas un homme... pas une femme ne tourne la tête vers la blonde voiture... Personne ne la reconnaît, et je reste seul à la regarder. Pauvre grande voiture qui chante le travail, certes, mais agit si la santé, l'indépendance et la fécondité... Je la suis des yeux... s'en allant... Toujours lumineuse, elle s'avance dans le lointain de la rue Jouffroy, vers l'avenue de Wagram. Où va-t-elle? A qui est destinée cette paille chaude et crissante? Je l'ignore... Mais ce que je sais bien, c'est que, le mois prochain, les derniers stocks de blé français seront livrés aux meuniers... Ce que je sais bien, c'est qu'alors —la livre étant aux environs de 130 francs— la France, jadis

pays du blé devra acheter à l'étranger ce blé qu'elle déserte... ce blé que ses enfants refusent de cultiver... ce blé qui l'intéresse beaucoup moins que le jeu de massache des députés. Mais le plus tristement comique, ce sera de voir ces terriens d'hier, devenus citadins et citadins à robe corute et cheveux coupés, prendre de grands airs indignés quand le pain augmentera encore. Chez le boulanger ils compareront le tout petit... petit pain et le formidable prix. Puis, inconscients de la désertion du métier supersubstantiel, ils s'écrieront: —Mais c'est affreux!... abominable!... Que se passe-t-il donc? Pourquoi le pain coûte-t-il de plus en plus cher...? Mais tout simplement parce que personne en France ne veut plus en faire. Pierre l'Ermite. (La Croix)

BOITE AUX QUESTIONS Question: — Est-ce mal de peindre sur plâtre ou sur satin le dimanche et de vendre ces objets pour soi-même? Réponse: — Non. Peindre est une action où l'intelligence a beaucoup plus de part que le corps. Or, l'intention de l'Eglise est d'interdire le dimanche et les jours de fêtes, les travaux manuels, c'est-à-dire ceux où le corps fournit presque tout le travail. Le fait de retirer un profit d'un travail fait le dimanche, n'entre pour rien dans la défense de l'Eglise. Question: — Pour ma correspondance, je me sers quelquefois de timbres usagés que j'ai eu soin de laver; y a-t-il du mal à cela? Réponse: — Oui, puisque c'est un vol. Dans le service postal, le gouvernement agit envers les citoyens à la manière d'une compagnie commerciale à l'égard de ses clients. Chaque fois que vous envoyez une lettre, il y a un contrat entre vous et le département des postes. Celui-ci s'engage à déposer votre lettre à l'adresse indiquée et vous, à payer les frais de l'envoi. Or en vous servant de timbres usagés vous ne remplissez pas votre part du contrat. Vous péchez donc contre le justice, tout comme si l'autre contractant était un particulier. LE TRIO LARRIEU AU CASINO A LA FIN D'AVRIL

Coin de la Cuisinière RECETTES PATISSERIES Tourte au citron 1 tasse de sucre, 3 cuillerées à soupe de féculé de maïs, 1 tasse d'eau bouillante, 1 cuillerée à café de beurre, Le zeste d'un citron 2 jaunes d'oeufs, Le jus d'un citron. Mélangez la féculé de maïs et le sucre; ajoutez à l'eau bouillante, remuant constamment. Cuisez jusqu'à ce que la masse soit uniforme; ajoutez le beurre, les jaunes d'oeufs battus, le jus et le zeste de citron. Refroidissez. Garnissez la pâte et cuisez à température moyenne avec le mélange au citron préparé et couvrez d'un meringue, puis mettez au four jusqu'à ce que la meringue soit dorée. Meringue 2 blancs d'oeufs, 1/4 cuillerées à soupe de jus de citron, 2 cuillerées à soupe de sucre pulvérisé ou granulé, 1/4 de cuillerée à café de vanille. Fouettez les blancs d'oeufs à neige dure; mettez-y le sucre et fouettez l'essence de vanille. Tourte à la crème et noix de coco 1 1/2 tasse de lait échanté, 1-3 et tasse de sucre, 1/4 de cuillerée à café de sel, 3 cuillerées à soupe de féculé de maïs, 3 jaunes d'oeufs, 1 cuillerée à soupe de beurre, 1/2 tasse de noix de coco râpée, 1/2 cuillerée à café de vanille. Ajoutez le sucre, la féculé de maïs et le sel aux jaunes d'oeufs. Sur ceci, versez le lait échanté; retournez au bain-marie, remuant et cuisant jusqu'à ce que la sauce épaississe. Ajoutez le beurre, la noix de coco et la vanille. Versez avec une meringue. Tourte à chair à pâté Garnissez une terrine à pâté ou une tourtière avec une pâte. Remplissez de Chair à Pâté. Couvrez d'une pâte. Chair à pâté 1 1/2 tasse de boeuf émincé (rôti ou bifteck), 1 chopine de pommes coupées, 1/2 tasse de gras de boeuf émincé, 1-3 tasse de sucre, 1 tasse de cidre, 1/4 tasse de sirop d'une jarre de conserves aigres-douces, 1 cuillerée à café de sel, 1 cuillerée à café de macis, 1 noix de muscade râpée, 1/4 de cuillerée à café de clous de girofle, 1/2 cuillerée à café de cannelle, 2-3 de tasse de raisins secs (sultans, de préférence). Mélangez le tout. Cuisez 1 heure. Mettez dans des jattes apprêtées.

LA VIE CATHOLIQUE

LA ROYAUTE DE JESUS-CHRIST

S. Em. le card. Andrieu, archevêque de Bordeaux, dit les multiples avantages de la nouvelle fête en l'honneur du "Christ-Roi."

Sa Sainteté Pie XI ayant dans son Encyclique Quas primas, établi une fête solennelle en l'honneur du Christ-Roi, les archevêques et évêques du monde entier, ont présenté à la foi et à l'amour de leurs fidèles la parole du Souverain Pontife. Ils disent dans leurs pastorales: "Désireux de faire parvenir à nos diocésains les enseignements si graves et si élevés et si pratiques de l'auguste Père et du chef si aimé de la famille catholique, nous in- complons le cours ordinaire de nos instructions pastorales. Puis, aussitôt, comme pour consacrer le silence qu'ils gardent, le Pape lui-même qui vous exhorte aux exhortations les plus élevées à vous sanctifier pendant la sainte Quarantaine." Ils ne s'applient pas qu'on l'écoute; ils savent si bien que tous le font toujours avec plaisir et profit.

LES PRETRES RESTERONT A LEUR POSTE

Mexique, 17. — (P.C.) — On lit dans le Mexique, que Mgr Ruiz, évêque de Morelia, a fait afficher aux portes de toutes les églises du diocèse, une lettre pastorale produisant un article de la consécration du sacrifice divin, le gon- d'entretenir l'opinion, dit-il, qu'il serait beau de voir les Catholiques devenus très à l'aise, prospère, je ne pense plus ainsi. On les perd quand ils s'enrichissent. Je ne dis pas que cela soit vrai de chaque cas en particulier. Il y a, chez les Catholiques, de nobles exemples d'hommes et de femmes énormément enrichis qui vivent simplement et belle- ment. La règle générale est loin d'être aussi encourageante cepen- dant.

LE PAPE ET LES EVEQUES DU MEXIQUE

Lettre apostolique
Le Père vient de publier une lettre apostolique dans laquelle il défend en faveur des prêtres catholiques romains le nom de "parti catholique".

Le cardinal n'a eu que des paroles d'éloge pour la classe moyenne et la classe pauvre chez les Catholiques. Ces deux classes, dit-il font preuve d'une générosité mais lassée.

MISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA
LE TRIO LARRIEU AU CASINO A LA FIN D'AVRIL.



ONNE UNE FORCE NOUVELLE
FATHER JOHN'S MEDICINE
EXEMPT D'ALCOOL ET DE DROGUES

Le Card. O'Connell et la prospérité matérielle chez les Catholiques

Boston, 19.—(P.C.)—Le cardinal O'Connell a déclaré hier à la conférence de la Société St-Vincent-de-Paul qu'il avait cessé d'espérer la prospérité matérielle pour les Catholiques, parce que trop souvent ils n'étaient pas prêts à la recevoir.

"Je voudrais bien n'avoir pas dit, mais c'est l'opinion commune de tous ceux parmi nous qui sont renseignés qu'il eût mieux valu pour plusieurs Catholiques rester pauvres que d'acquiescer à une grande fortune. Cela eût valu mieux pour leur propre existence, pour leurs chances de salut, pour leur caractère. Si nous voyons une richesse qui se manifeste par l'étalage de la vanité et de l'orgueil les plus sots..."

"Maintenant, une chose est certaine: Ces non-catholiques qui donnent des millions pour toutes les grandes causes reçoivent les bénédictions de Dieu. Il ne saurait y avoir de doute là-dessus. Dieu leur tiendra compte de la charité active dont il est le centre de leur cœur."

MISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA
LE TRIO LARRIEU AU CASINO A LA FIN D'AVRIL.

Pureté et saveur

"SALADA"

possède ces qualités. Etiquette: brune, 75c. Mélange Orange Pekoe, 85c.

A MARI USQUE AD MARE

Nous accusons réception d'une très intéressante brochure que vient de publier M. l'abbé Olivier Maurault sous le titre de "A Mari Usque Ad Mare". C'est un ouvrage d'une soixantaine de pages, abondamment illustré, dans lequel l'auteur raconte avec tout le talent littéraire dont il est coutumier, le magnifique voyage qu'il fit l'été dernier à la Côte du Pacifique, sur le train spécial de l'Université de Montréal.

En un style dont il nous a habitude, à apprécier la souplesse et la limpide, M. l'abbé Maurault promène son lecteur de Montréal jusqu'à Victoria, lui décrivant les splendeurs scéniques aperçues en cours de route et racontant les menus incidents qui agrémentent cette mémorable randonnée.

Le voyage à travers les solitudes boisées et couvertes de lacs du nord de l'Ontario, la traversée des immenses prairies de l'Ouest au moment de la moisson, celle des Montagnes Rocheuses à l'époque de l'année où elle, apparaissent dans tout l'état de leur majestueuse grandeur, les visites et réceptions dans les principaux centres du pays, les excursions en villégiatures les plus pittoresques, toutes ces choses font de ce sujet d'autant de jolies descriptions dont la lecture est à la fois agréable et instructive.

M. l'abbé Maurault, qui s'est inspiré pour le titre de son ouvrage, de la devise que portent les nouvelles armées du Canada, "A Mari Usque Ad Mare", y a mis comme sous-titre "Voyage de l'Université de Montréal à Travers le Canada sous la Conduite du Pacifique Canadien". On ne saurait en effet trouver relation plus fidèle et plus complète de cette excursion qui, grâce à l'intelligent esprit d'initiative dont fit preuve notre université montréalaise, permit l'été dernier à un groupe considérable de nos concitoyens de visiter le Canada dans des circonstances vraiment favorables. Ceux qui étaient de ce voyage liront sûrement avec le plus vif intérêt le récit qu'en a fait l'abbé Maurault, tandis que les autres ne pourront que désirer prendre part à leur tour à la deuxième édition de cette excursion aux Montagnes Rocheuses et à la Côte du Pacifique. Les journaux ont en effet annoncé récemment que l'Université préparait actuellement un deuxième voyage dans l'Ouest Canadien. Le train spécial, qui cette année encore sera fourni par la Cte du Pacifique Canadien, quittera Montréal le 3 juillet pour y revenir le 24 suivant, après avoir parcouru à peu près le même trajet que l'an dernier. Ce voyage se fera, paraît-il, sous la direction personnelle de M. le chanoine Charrier, vice-recteur de l'Université de Montréal. Nul doute que nombreux seront ceux qui voudront profiter de l'excellente occasion qui leur sera ainsi offerte de visiter le Canada dans les meilleures conditions possibles.

NOTICE OF SALE

To Joseph M. Martin of the parish of St. Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Flavie his wife, (now of winchendon in the State of Massachusetts one of the United States of America) and Michel Martin of the parish of St. Basile in the County and Province aforesaid, Gentleman, and to all others whom it may in any wise concern—
NOTICE is hereby Given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the twenty first day of August A.D. 1920, made between Joseph M. Martin of the parish of Saint Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Flavie

his wife, and Michel Martin also of the same place, Gentleman, of the first part and Pius Michaud of the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Barrister-at-Law, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid, in Book "B-3", number 21017, pages 292-296; and under and by virtue of a power of sale contained in a certain other indenture of mortgage bearing date the fifth day of April A.D. 1920, made between one Joseph M. Martin of the parish of St. Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Flavie his wife, of the first part, and Pius Michaud of the Town of Edmundston in the County and Province aforesaid, Barrister-at-Law of the second part, and registered in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid, in Book "K-3" number 22966, pages 316-320, and under and by virtue of the Power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the twenty first day of April A.D. 1919, made between Joseph M. Martin of the Parish of St Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Flavie his wife of the first part, and Pius Michaud of the Town of Edmundston in the County and Province aforesaid, Barrister-at-Law of the second part, and registered in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid, in Book "T-2", number 19168, pages 583-586, there will, for the purpose of satisfying the moneys lawfully due and owing under and by virtue of the several and respective mortgages above mentioned, default having been made in the payment of the respective amount due thereunder, be sold at public auction in front of the Court House in the Town of Edmundston in the County of Madawaska aforesaid on Saturday the 29th day of May next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, of said day, the lands and premises mentioned and described in the above mentioned mortgage to the said Pius Michaud dated August 21st, A.D. 1920, as follows:—

All that certain lot piece or parcel of lands and premises situate lying and being in the parish of St. Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: On the north by the rear line of lots in the third tier north of the St. John River, on the upper side by land owned and occupied by one Théodule J. Cyr, on the lower side by land owned and occupied by one Simon Martin containing sixty acres more or less. And in the above mentioned mortgage to Pius Michaud dated April 5th, 1920, as follows:—
All that certain lot piece or parcel of land and premises situate lying and being in the parish of St-Basile in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: On the north by the rear line of lots in the third tier north of the St. John River, on the upper side by land owned and occupied by one Théodule Cyr, on the lower side by land owned and occupied by one Solyme Soucy, and at the rear by the rear line of said lot herein conveyed, measuring in width fifty five rods and containing one hundred acres more or less, excepting that part of the same lot deemed to Odellie Michaud by the said Joseph M. Martin and wife, as deeded dated the 30th day of August, A.D. 1922 and registered in Book "M-3" number 23381 pages 201-205 of the Madawaska County Records and measuring in width thirty rods;
Also all that other certain lot piece of parcel of lands and premises situate lying and being in

NOTICE OF SALE

To the heirs of Hubald F. Sirois late of the Parish of St-Anne in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Laura, his wife, and all others whom it may in any wise concern:—
NOTICE is hereby given that under a power of sale contained in a Mortgage dated November fifth 1924, made between Hubald F. Sirois and Laura Sirois of the one part and Rev. Antoine Comeau of the second part and registered as No 24972 Book T-3 of the Madawaska County Records, there will, for the purpose of satisfying the monies secured thereby, default having made in the payment thereof, be sold at public auction in front of the Court House in Edmundston, N.B., on the eighth day of May A.D., 1926 at ten o'clock in the forenoon the lands and premises described in said mortgage as follows:—
All that certain lot of land situate in the Parish of Ste Anne in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded as follows:—
Bounded on the southern side by land owned and occupied by one Charles Sirois, on the western side by the St John River, on the northern side by land owned by Jacques Martin, and on the eastern side by land owned by Joseph Martin.
Being the land now occupied by said Hubald Sirois. Together with the buildings and improvements thereon and appurtenances to the same belonging and all the rights and privileges to same appertaining.
Dated the 26th day of March A.D., 1926.
Rev. Antoine Comeau, Mortgagee.
Emile Soucy, Solicitor for Mortgagee.

NOTICE OF SALE

To Xavier Girard (à Jos) of the parish of Saint Anne in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer and Philomène his wife (now Philomène Lavoie) Neil Girard of the same place, Camille Girard of the parish of Rivière Verte in the County and Province aforesaid, heirs at law of the late Xavier Girard, Fred Bérubé of the parish of Ste. Anne aforesaid, Farmer, and Léonie his wife and Joseph Girard also of the same place, farmer, and to all others whom it may in any wise concern:—
NOTICE is hereby Given that under and by virtue of the power of Sale contained in a certain indenture of Mortgage bearing date the twentieth day of July in the year of our Lord one thousand



GATEAUX

Gateaux aux fruits, Gateaux à la lb, à 20 et 25c., Noix de toute sortes, Fruits Frais, Tabac, Cigarettes, Cigarettes.

Café Royal

Nous avons toujours les fruits les plus frais à un prix raisonnable. Demandez-en. Mme Lévyte Chassé, Hotel Royal, rue Canada.

nine hundred and fifteen made between Xavier Girard (à Jos) of the parish of Sainte Anne in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Philomène his wife, Fred Bérubé of the same place, Farmer, and Léonie his wife of the first part and Pius Michaud of the Town of Edmundston in the County and Province aforesaid, Barrister-at-Law of the second part, and registered in Book "1-2" number 16279, pages 288 to 293 of the Madawaska County Records, there will for the purpose of satisfying the monies secured thereby default having been made in the payment thereof, be sold at public auction in front of the Court House in the Town of Edmundston in the said County of Madawaska, on Friday the twenty first day of May next at the hour of eleven o'clock in the forenoon the lands and premises described in said mortgage as follows:—
All that certain lot piece or parcel of lands and premises situate lying and being in the parish of Sainte Anne in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: On the lower side by land owned and occupied by George Martin, on the upper side by land owned and occupied by Pierre Martin fronting on a bye road and extending back in the full length, measuring twenty rods in width and being in the second tier north of the Saint John River. Also all that other certain piece or parcel of land and premises situate lying and being in the parish of Sainte Anne in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded as follows: On the front by the northern side of a bye road heretofore mentioned, on the upper side by land owned and occupied by Joseph Girard, on the lower side by land owned and occupied by Thomas Martin and at the rear by the Saint John River Lot measuring in width twenty rods and being part of lot number six (6).
Also that certain piece parcel or lot of land and premises situate lying and being in the parish of Sainte Anne in the County of Madawaska and Province aforesaid, being lot number sixteen (16) on the Quisisibis River and bounded as follows: On the front by the Saint John River Lot, on the upper side by land owned and occupied by one Paul Sirois, on the lower side by land owned and occupied by Flavien Thériault, and Alexis Duchêne, and at the rear by the Quisisibis River measuring in width twenty rods.
Together with the buildings and improvements thereon and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appertaining.
In witness whereof, the said Pius Michaud, the mortgagee, has hereunto set his hand and seal this thirty first day of March, A.D., 1926.
Pius Michaud,
Signed Sealed in the presence of,
T-D Hébert,
Pius Michaud,
Solicitor Per Se.

CHOCOLATS Ganong's

Caché à l'intérieur des exquis chocolats "G.B." se trouve un centre meilleur fondant qui est rehaussé par un goût discret d'amandes de Valence. C'est aussi bon que de l'ambrosie!

Demandez les Nougatines GANONG



Nougatines G.B.

Edmundston Chrysler '70 R L'in a ray Le Shrysler '70 que fois qu'il s son élégance sur chemin. Le confort tres chars est sur le clamp le Or ce désir n'e aux délices éprou le Chrysler est en performance facilité de manoe l'est en apparen CHRYSLER l'heure—30 m 28 milles en CHRYSLER l'heure—5 à 6 condés—68 c d'auques au CHRYSLER —Aussi beau l'argent—le d pour 2 à 7 per —80 milles à Tél

L'avez-vous Entendu?

QUI NE L'A PAS ENTENDU NE PEUT S'EN RENDRE COMPTE

GRAMOPHONES VICTOR "Orthophoniques"

FABRIQUES AVEC LES DERNIERES DONNEES DE LA SCIENCE MUSICALE
C'EST LA VRAIE REPRODUCTION DE LA VOIX HUMAINE

3 MODELES 3

CREDENZA - \$385.
GRANADA 200.
CONSOLETTA 115.

ENEZ ENTENDRE CE NOUVEAU GRAMOPHONE
CECI NE VOUS ENGAGE A RIEN

S. Laporte
PHOTOGRAPHE
Marchand de Musique

Edmundston, N.-B.

DISCUSSION ATOUR DU TARIF DES AUTOMOBILES

Suite de la page 1

Les usines de la General Motors employant 3,000 hommes ont fermé leurs portes temporairement vendredi matin dernier.

"Je vous assure qu'il n'y a pas de bluff dans la fermeture de nos usines, a déclaré M. McLaughlin. Nous nous préparons à manufacturer le Pontiac en juillet. Mais le discours de l'hon. M. Robb nous a fait changer d'avis."

"Ausujet du char McLaughlin,

il se peut qu'il nous soit possible d'en continuer la fabrication à une très petite marge de profits. Mais la manufacture est trop considérable pour qu'il soit pratique de ne faire qu'une seule sorte d'autos. Si je suis bien informé, il n'y a pas encore eu un seul gouvernement qui ait placé les manufacturiers dans une position difficile par le fait que les droits sur le produit fini sont moins élevés que ceux sur les parties du même produit.

La Dodge Motor Car Company a suspendu samedi dernier ses opérations à ses usines de Toronto. Plus de 400 employés ont été jetés sur le pavé.

La compagnie Durant Motor a aussi fermé ses portes, faisant ainsi chômer 600 hommes.

Ces deux décisions ont été prises afin de donner aux officiers des compagnies le temps d'étudier la situation créée par le discours sur le budget.

Les manufacturiers d'automobiles du Canada se réuniront à Toronto demain pour décider que faire.

"Dans l'entre-temps le stock actuel doit être liquidé. Il s'en suit que les manufacturiers publieront incessamment de nouvelles listes de prix sans égard au prix coûtant simplement pour faire face à la situation nouvelle".

M. Russell a déclaré que la compagnie Willys-Overland dont il est le président ne ferme pas ses portes.

La Ford Motor Company of Canada Limited a annoncé samedi dernier son intention de continuer sa production en dépit de la baisse du tarif.

"Nous considérons que la nouvelle législation n'est pas dans le meilleur intérêt du pays; mais nous considérons que c'est le devoir de tout patriote de travailler possible pour contribuer au développement du Canada."

Voilà ce qu'a déclaré M. Wallace R. Campbell, vice-président et trésorier de la compagnie.

"Nous espérons que l'augmentation de la vente justifiera le coupage des prix. Il dépend du peuple du Canada que nous continuerions ou non à opérer notre manufacture."



A VENDRE

Des offres sérieuses sont demandées pour les propriétés de M. Jean Castonguay d'Edmundston. Ceux que les propriétés intéressent devront s'adresser par lettre à

Mme Jean Castonguay,
3fs-8a. St-Jacques, N.-B.

Peinture & Vernissage D'AUTOS & VOITURES
à prix modéré
Satisfaction garantie
s'adresser à:

J.-P. DEMERS
tél. 17-52 St-Jacques, N.-B.
6fs-25m.

A VENDRE

POELE de cuisine, pour bois et charbon, équipé pour eau chaude et bouilloire, deux fourneaux et un rechaud, en excellente condition. A bas prix pour vente rapide au comptant. S'adresser à H. GILMORE, chez Mme H. Nadeau, vis-à-vis l'église. 2fs-22a.

ACCORDEUR de PIANO

M. ROSS, le populaire accordeur de piano de St-Jean, sera en ville vers le 1er mai. Les personnes qui désirent ses services feront bien de donner leur nom à l'avance chez M. Sydney Laporte, photographe. 2fs-22a.

PERDU \$20.

Deux billets de dix dollars ont été perdus mercredi matin entre l'Hotel Royal et la pharmacie Stevens. Prière de les rapporter au bureau du Madawaska et recevoir récompense. M.

AVOINE A VENDRE

Avoine de première qualité, bonne pour semence, à vendre à bon marché. S'adresser à Maxime HEBERT, Edmundston, N.B., j.n.o.-22a.

A LOUER

Magnifique poste pour un bureau, dans le premier étage de l'ancien bureau de poste. Pour plus de renseignements, s'adresser à Milles HARTT, j.n.o.-22a. Edmundston, N.B.

A VENDRE

Magnifique propriété comprenant une maison, grange et hangar, un morceau de terre en culture de 10 arpents, eau à la maison et à la grange, située à un demi mille du couvent, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à EUSTACHE SOUCY, 5fs-15a. Saint-Basile, N.B.

SERVICE D'AUTOBUS
entre
ST-FRANÇOIS
et
EDMUNDSTON
à partir du
15 mai prochain

Départ de St-François: 8 heures A.M.
Départ d'Edmundston: 3.30 heures P.M.
(Arrêt sur signal)



Prindville's Meat MARKET
Rue de l'Eglise

Boeuf de l'Ouest,
Veau de lait,
Agneau de qualité,
Saucisse,
Steak-Hamburg,
JAMBON et Bacon,
etc., etc.

Nous sollicitons votre patronage.

Si vous ne pouvez venir, téléphonez au No. 26-21

M. PRINDVILLE
Edmundston, . . . N.-B.

D'AUTRES NE FERMENT PAS

Toronto, 19.—A la suite des changements dans le tarif annoncé par l'hon. M. Robb, T.A. Russell président de l'Association of Canada, a publié le communiqué suivant:

—Les manufacturiers canadiens doivent étudier profondément la situation et reviser tous leurs estimés, car ceux-ci avaient été faits pour l'année courante. Les conditions de ventes des chars américains seront de 20p.c. à 42 p.c., plus faciles que par le passé.



HATEZ-VOUS

Préparez-vous pour le printemps. Vous avez sans doute des vêtements tachés, changés au soleil qui peuvent être nettoyés ou teints à un bas prix, et qui vous donneront encore un bon service.

C'est maintenant le temps de faire exécuter ce travail pour éviter la hâte du printemps.

Nous avons une belle ligne d'échantillons pour habits de printemps.

Chapeaux nettoyés et remis à neuf à bas prix.

Les commandes par malle reçoivent une prompt attention.

MODEL PRESSING SHOP
R.-H. RICHARDS,
rue Victoria, Edmundston.

Université du Collège Saint-Joseph

TABEAU D'HONNEUR
pour le mois de mars 1926

Cours Universitaire:
Aloysius Kehoe, Frank Murphy, John Montague, Léopold Poirier, Raymond Reid, Théodore Gallant, Benjamin Tobin, N. Bouziane, Ernest Chiasson, Abel Cyr, Ludger Bernard, Raymond Melanson.

Cours Académique:
Hector F. Leger, John V. Harris, Arthur Dorais, Edgar Nadeau, Onésime Frigon, Bernard Harvey, Léo Dea, d odat Drapeau, Florin Poirier, Bernard Hogan, Joseph M. Sullivan, Alphonse Saulnier, Euclide Gaudet, Henri Albert, Robert E. Buckley, Irénée Lebourdais, Théophile Bujold, Warren Davis, Alfred Painchaud, Michael E. Sullivan, John Copp, Léo Robichaud, Hector Pettigrew, Paul Soucy, Clément Cormier, Gérard Lauzier, Patrick Lawloy, Edmond Bossé, Harold Breen, Ovide Cormier, Michael R. Murphy, Lionel Pettigrew.

Ecole Modèle:
Alfred N. Leger, Thomas Beau lieu, Joseph Bérubé, Gérard Gagné, Jacques D. Leblanc, Terence Pidgeon, Roland McMullen, Willie P. Leblanc, Aurèle Girouard, Raymond SteCroix, Fred B. Landry, Antonio Bélanger.

DUBE & OUELLET
BOUCHERS

BOEUF PORC
AGNEAU VEAU
SAUCISSE BACON
JAMBON ETC.
POISSON FRAIS ET
SALE

Prix Modéré — Livraison
  Domicile

DUBE & OUELLET
Téléphone 12-11
rue Michaud, Edmundston.



Les maisons de rapport représentent de lourdes responsabilités, dans un incendie, à moins qu'elles ne soient assurées contre le perte du loyer et le co r de reconstruction.

Cherchez en vous assurant

Cette agence, de la Hartford Fire Insurance Company vous donnera un service de renseignement personnel. Elle étudiera vos besoins, afin de vous protéger intégralement en cas de feu.

E.-J. HUBERT
AGENT
Téléphone 129-31
EDMUNDSTON, N.-B.

Chrysler "70" Royal Sedan

L'incomparable Chrysler a ravi le coeur de tout le Canad

Le Chrysler "70" se vend tout seul chaque fois qu'il se laisse voir dans toute son élégance sur la route ou le grand chemin. Le contraste entre lui et les autres chars est si marqué qu'il fait naître sur le champ le désir d'en posséder un.

Or ce désir n'est comme rien comparé aux délices éprouvées par la suite. Car le Chrysler est tout aussi incomparable en performance, aisance sur la route, facilité de manoeuvre et durabilité qu'il l'est en apparence.

Que le Chrysler ait ravi le coeur des Canadiens, rien de surprenant là-dehors—la chose est toute naturelle.

Ils sont enthousiasmés du Chrysler de façon presque extravagante, parce que le Chrysler leur ar v  des délices automobiles dont la durée défie toute comparaison.

Nous avons h te de vous démontrer les nombreux avantages du Chrysler.

Tous les modèles sont munis de gros pneus-ballon.

Facilité de paiements accordées avec plaisir. Demandez les plans, Agents et service Chrysler partout.

Tous les modèles sont protégés contre le vol par le système Fedco, exclusif au Chrysler, qui ne peut être imité.

CHRYSLER "70"

CHRYSLER "58"—58 milles à l'heure—30 milles au gallon—5 à 25 milles en 8 secondes.

CHRYSLER "70"—70 milles à l'heure—5 à 25 milles en 7/4 secondes—68 chevaux—freins hydrauliques aux quatre roues.

CHRYSLER IMPERIAL—"80"—Aussi beau que le puisse faire l'argent—le dernier mot du luxe pour 2 à 7 personnes—92 chevaux—80 milles à l'heure.

DENIS M. MARTIN,
Téléphone: 8 EDMUNDSTON, N.-B.

Vous Pouvez Devenir Populaire

Le Joffe d'Amazelle fait travailler l'admiration des hommes. Les plus remarquables beautés ont été celles qui ne content pas de être belles mais qui ont en plus une voix qui est tout à fait unique, pure et douce et qui est en plus, la nature peut vous offrir de merveilleux secrets et donner à votre voix une apparence brillante, lumineuse et sans échec, mais vous pouvez vous en rendre compte dans deux semaines—chez et chez.

Demandez la PRIMBEAUT  à votre marchand de la Paroisse, de nous vous enverrons des brochures pour l'achat transport payé, et sur réception de votre détaille d'essai de 100 centimes francs sans demande.

Primbeaut  Co., 107, rue Central, Boston, Mass.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1906

| | |
|-------------------------------|-----------------|
| Capital autorisé | \$ 5,000,000.00 |
| Capital payé et Réserve | \$ 4,500,000.00 |
| Actif total (au 30 nov. 1925) | \$45,219,000.00 |

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick
et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—Mlle Helen McKibbin de Woodstock est de passage en ville et visite son frère Howard.

—M. Philippe O. Morin d'Edmundston est parti samedi pour Québec où il assistera à la cérémonie de profession de son frère chez les Frères des Ecoles Chrétiennes. Il se rendra visiter ses parents au Lac St-Jean. Il passera aussi quelques temps dans sa famille à St-Alexandre.

DECES

Lundi matin, à Clair, avait lieu les funérailles de M. Jos I. Long décédé quelques jours auparavant, à la suite d'une longue maladie. Il laisse dix enfants. Nos sympathies à la famille.

NAISSANCES

Est née à M. et Mme E. J. Hubert, mercredi le 21 avril, une fille baptisée Marie-Paule, Jeanne, Parrain et marraine M. et Mme Hubald Daigle grand-parents de l'enfant.

—Sons nés à M. et Mme Arthur Cyr, lundi le 19 courant, deux fils baptisés le 21 sous les noms de Léo Donald et Léonide Honoré. Parrains et marraines: l'abbé C. J. Cyr curé de Ste-Anne et Mme Sophie Gagné, M. et Mme Fortunat Cyr.



EPROUVE et PROUVE Depuis Plus De Deux Ans.

LE PONTIAC SIX n'est pas une expérience. Plutôt, c'est une application exacte des principes justes. Développé dans les laboratoires de la General Motors, le Pontiac Six a été éprouvé sur les terrains de la General Motors sous les plus sévères conditions, pendant des milles et durant plus de deux ans. Vendu à un prix des plus attrayant, il est destiné à capter la préférence du public.

Les bas taux financiers de la G. M. A. C., sont offerts aux acheteurs du Pontiac Six.

FOR SALE BY:
J. W. Hall, and E. A. Caldwell Edmundston
F. B. Albert, St-Hilaire
M. C. Bertelson, Grand Falls
Robert Cyr, St. Leonards.

PONTIAC

"CHIEF OF THE SIXES"

NOUVEAUX COMPLETS

Le BON GOUT

recommande le **CHESLEY** aux hommes qui sont réellement particulier et qui en même temps désirent avoir le sens des affaires dans leurs dépenses personnelles.

THE CHESLEY
\$27.50

I. KASNER

Edmundston, N.-B.

CONSEIL 1932 Assemblée Spéciale

à 2 heures.
Dimanche le 25 Avril

But: Question très importantes à discuter.
Tous les membres sont priés d'y assister.

A VENDRE
PIANO automatique, presque neuf, valant \$760. à vendre pour \$450, avec rouleaux et cabinet à musique. S'adresser à Eddie J. Albert, Edmundston. B. 1f.

GRANDE VENTE D'HABITS Pour Garçons

\$6.95 en montant

Les PAPAS! Voici une chance d'économiser. Durant cette vente nous vous offrons des habits avec pantalons ou culottes, d'un tissu de grande qualité, à beaucoup en bas du prix régulier. Nous avons toutes les plus belles couleurs à la mode ainsi que le bleu marin—plusieurs ont deux paires de pantalons.

SATISFACTION GARANTIE.
SAM FUHRER

Rue Canada Voisin de l'Hotel-Royal.

Richard Barthelmess

aussi
GREEN ARCHER No 7

LUNDI -- MARDI
BEBE DANIELS
dans
The Splendid Crime
Spécial Paramount Avec Comédie.



JEUDI SEULEMENT
STEEL PREFERED
aussi ADVENTURES OF MAZIE No 4

OUVERTURE

Il me fait plaisir d'annoncer à mes nombreux clients que j'ouvrirai au commencement de MAI,

UE ETAL DE BOUCHER

avec installation des plus modernes.

Cet étal sera adjoint à mon magasin et je puis vous garantir la qualité et le service.

SURVEILLEZ L'ANNONCE A CHAQUE SEMAINE.

JOHN J. DAIGLE

J. Clark & Son Ltee

Edmundston, N.-B.

Voisin du magasin T. M. Richards, Vis-à-vis l'Hotel-de-Ville

INSTRUMENTS ARAOIRES
Charrues — Herbes à Disque — Herbes à Diamants — Herbes à Ressorts — De plusieurs dimensions.
Semoirs — Rouleaux — Planteurs à Patates — Epandeurs d'Engrais — Centrifuges "De Laval" et autres.
HARNAIS doubles et simples

**VOITURES DE FERME —
BROCHE A CLOTURE**
Pièces de réparations pour toutes les machineries;
AUTOMOBILES
PIANOS — GRAMOPHONES — RADIOS

PRIX RAISONNABLES — CONDITION de paiements faciles
Venez nous consulter avant de placer vos commandes ailleurs. — Vous économiserez!

FRANK-E. FOURNIER, Gérant.

La Cie

Le tr
me fois.
tuose qui
tuose qui
Notre
ce sympa
compagn
dans l'ex
Le tr
lui d'aujo
rieu, art
ami de to
Le co
à assisté
puis le se
vie des p
sera méla
et alerte;
dencées, e
ses.
C'est
en nous ch
ou à chaq
cert, d'un
très goûté
Nous
d'avoir vo
La bonne
cieuse de
un sentim
Si not
l'héritage
ment impo
né chanso
Appre
d'aussi mo
mille fois
léger et d'
sons aussi
les dans n
Nous aide
caise.

TENTA

Un jeun
mardi pour
Thatre Casin
et demie du
ses intention
qu'il avait été
me pour y e
garçon fut co
un mandat d
contre l'incul
ques jours av

CHIR

SURE
SAINTE
SCIENTIFI
Pas de
Pas d
Apprenç
Chi
Consultat

M. W.
Chi

Edifice de
de
Heures de
Matin: 9.30 à
Après-midi:
1.30 à 5
Soirs: mar
de 7 à

LISEZ et
LE MA